



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 October 2000
Russian
Original: English

Пятьдесят пятая сессия

Второй комитет

Пункт 98 повестки дня

**Постоянный суверенитет палестинского народа
на оккупированной палестинской территории,
включая Иерусалим, и арабского населения
на оккупированных сирийских Голанах
над своими природными ресурсами**

**Алжир, Бангладеш, Египет, Индонезия, Иордания, Кувейт, Ливан,
Малайзия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Судан, Тунис и
Палестина: проект резолюции**

**Постоянный суверенитет палестинского народа на
оккупированной палестинской территории, включая
Иерусалим, и арабского населения на оккупированных
сирийских Голанах над своими природными ресурсами**

Генеральная Ассамблея,

*ссылаясь на свою резолюцию 54/230 от 22 декабря 1999 года и
резолюцию 2000/31 Экономического и Социального Совета от 28 июля
2000 года,*

*вновь подтверждая принцип постоянного суверенитета народов,
находящихся под иностранной оккупацией, над своими природными
ресурсами,*

*руководствуясь принципами Устава Организации Объединенных Наций,
подтверждая недопустимость приобретения территории силой и ссылаясь на
соответствующие резолюции Совета Безопасности, включая резолюции 242
(1967) от 22 ноября 1967 года, 465 (1980) от 1 марта 1980 года и 497 (1981) от
17 декабря 1981 года,*

*вновь подтверждая применимость Женевской конвенции о защите
гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года¹ к
оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и к другим
арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года,*

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973.

выражая озабоченность по поводу эксплуатации Израилем, оккупирующей державой, природных ресурсов оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территорий, оккупированных Израилем с 1967 года,

учитывая дополнительные пагубные экономические и социальные последствия существования израильских поселений для палестинских и других арабских природных ресурсов, особенно конфискацию земель и принудительный отвод водных ресурсов,

1. *принимает к сведению доклад, препровожденный Генеральным секретарем²;*

2. *призывает к незамедлительному возобновлению переговоров в рамках ближневосточного мирного процесса на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года и принципа «земля в обмен на мир» и к достижению окончательного урегулирования по всем направлениям;*

3. *вновь подтверждает неотъемлемые права палестинского народа и населения оккупированных сирийских Голан на их природные ресурсы, включая землю и воду;*

4. *призывает Израиль, оккупирующую державу, не эксплуатировать, не уничтожать, не истощать и не ставить под угрозу природные ресурсы на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и на оккупированных сирийских Голанах;*

5. *признает право палестинского народа требовать возмещения за любую эксплуатацию, уничтожение или истощение его природных ресурсов или создание угрозы для них и выражает надежду на то, что этот вопрос будет рассмотрен в рамках переговоров об окончательном статусе между палестинской и израильской сторонами;*

6. *просит Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и постановляет включить в повестку дня своей пятьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами».*

² A/55/84-E/2000/16, приложение.